



Mimetiz

TURISMO AKTIBOA. BTT ETA TREKKING IBILBIDEAK

Mendi bizikletan ibili edo trekking egiteko ibilbide ugari daude eta horietako batzuk oso ezagunak dira. **Ubietamendi mendibilbidea**, Lusa auzotik Rétoleta eta Otxaran auzoetara, San Antonio eta Magdalena basilizak, Ubieta mendia edo Avellanadako Batzar Etxea ikusiz. **"Los Ilsoz" mugarri bidea** Gordexola eta Zalla arteko mugatik doa eta hainbat ilso (mugarriak) ikus daitezke. **Celadilla mendilerroa** Sollanotik Trosomosomos mendilerroko tontorretara eta Arbalitza mendira doa, Fuentefría, Espaldaseca, Pico Bandera... mendietatik igaroz. Informazio gehiago udal gidan.

TURISMO ACTIVO. RUTAS BTT Y TREKKING

Innumerables son las posibles rutas tanto de BTT como de Trekking que podemos disfrutar. Algunas de ellas son tan conocidas como **la Montaña de Ubietamendi** (que desde el barrio de Lusa hasta los de Rétoleta y Otxaran nos permite conocer las ermitas de San Antonio y la Magdalena, el monte Ubieta, o la Casa de Juntas de Avellaneda), **la ruta Mojonera "Los Ilsoz"** (que discurre por la muga de Gordexola con Zalla y nos permite ver diferentes ilsoz) o **la de Sierra Celadilla** (que nos lleva desde Sollano hasta las cumbres del Trosomosomos o Arbalitza pasando por Fuentefría, Espaldaseca, Pico Bandera... Más información en la Guía Municipal.

AZOKA eta MERKATU INTERESGARRIAK

Urriaren lehenengo igandean hurrengo astelehenean, duela 60 urtetik gora Zallako Ganga Eguneko nekazaritza lehiaketa egiten da (nekazaritza eta abeltzaintza azoka). Egun horretan inguruetako nekazari eta baserritarrak biltzen dira Zallan. Azoka hori antzinatik egiten da eta gaur egun Euskal Herriko garrantzitsuenetako bat da.

Asteko azoka (asteazkenetan). Euskadi plaza. Laneguna izan arren, giro bizia egoten da Zallan egun horretan. Enkarterriko azokarik garrantzitsuenetako bat.

Zallako mahastizainen eguna (maiatzeko 3. igandea).

Euskadi plaza. Herriko mahastizainen txakolin guztiak dastatzeko aukera dago, autokontsumorako txakolinak nahiz gaur egungo txakolin onenak, eta jakina, pintxoekin eta musika giroan.

FERIAS y MERCADOS DE INTERÉS

El lunes siguiente al primer domingo de octubre se celebra, desde hace más de 60 años, el concurso agrícola del Día de Gangas en Zalla. (Feria agrícola y ganadera). El municipio se convierte en punto de encuentro de los baserritarras o campesinos de la zona. Una de las ferias más importantes de toda Euskal Herria que como exposición se pierde en el tiempo.

Mercado Semanal (miércoles). Plaza de Euskadi. Zalla recobra un ambiente y actividad inusual para un día laboral. Uno de los mercados con más auge de Enkarterri.

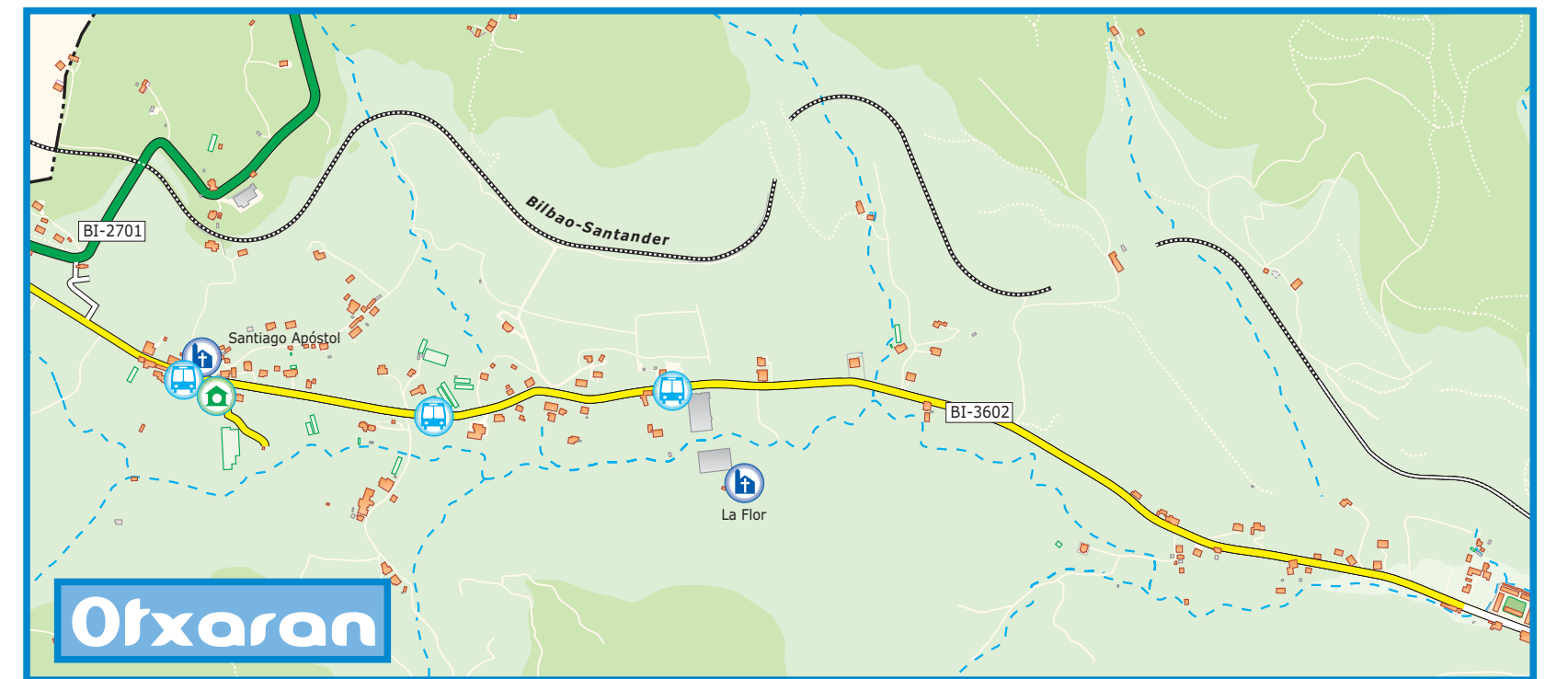
Día de los viticultores de Zalla (3º domingo de mayo). Plaza de Euskadi. Se pueden degustar todos los caldos que productores locales realizan, desde los propios de autoconsumo hasta varios de los mejores txakolis existentes en la actualidad. Todo ello acompañado de unos "pintxos" y buen ambiente musical.

MIMETIZ ETA ARANGUREN- MERKATARITZA TXIKIAREN ZENTROAK

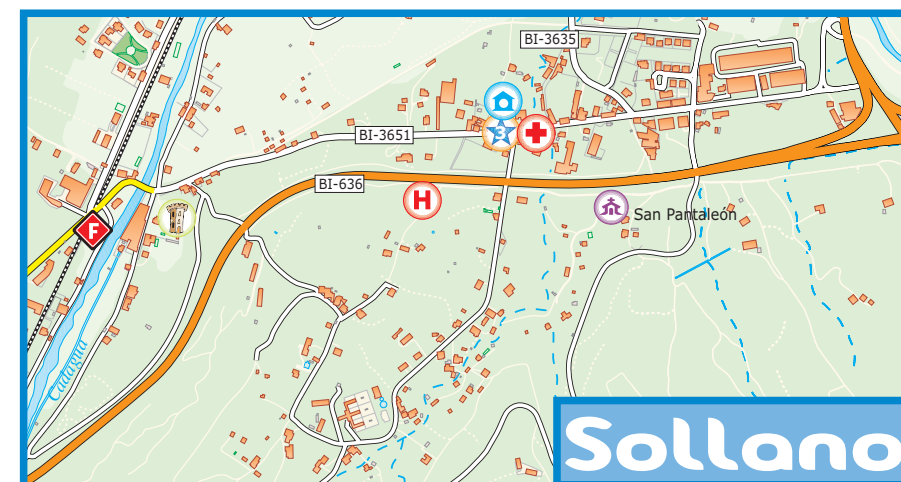
Herriko sarreran merkataritza gune handi bat dago edukitzeaz gain, Zallan merkataritza eta zerbitzuen eskaintza zabala dago). Mimetizen eta Arangurenen komertzio txiki eta ostalaritzako establezimendu asko daude. Hurbileko tratu bikaina.

MIMETIZ y ARANGUREN- CENTROS DEL PEQUEÑO COMERCIO

Además de un importante centro comercial en la entrada al municipio, Zalla cuenta con una amplia oferta comercial y de servicios. Tanto en Mimetiz como Aranguren podemos encontrar una gran variedad de pequeños comercios y establecimientos hosteleros. Trato siempre cercano y exquisito.



Otxaran



Sollano



La Herrera

- | | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------------------------------|
| | Udaletxe / Ayuntamiento | | Botika / Farmacia |
| | Kultur Etxea / Casa de Cultura | | Kiroldedia / Polideportivo |
| | Gizarte Zentroa / Centros Social | | Pilotaleku / Frontón |
| | Eliza / Iglesia | | Hotel-Hostal / Hotel-Hostal |
| | Baseliza / Ermita | | Postetxea / Correos |
| | Dorretxea / Casa-torre | | Bus geltokia / Parada bus |
| | Osasun Zentroa / Centro de Salud | | Tren geltokia / Parada tren |
| | Gurutx Gorria / Cruz Roja | | Merkataritza gunea / Núcleo comercial |

Ohiko ezagutzaik leyendas y símbolos

- | | |
|--|--|
| | Informazio panel (24 ordu)
Panel informativo (24 horas) |
| | Gasolindegia / Gasolinera |
| | Atsedenelekuak / Áreas recreativas |
| | Zalla Zine-Antzokia / Cine-Teatro |
| | Kontsumitzailearen Inf. Bulegoa
Atención al consumidor-O.M.I.C. |
| | Probaleku / Carrejo de Arrastre |